

Échafaudages roulants

**H
Y
M
E
R**

**POUR LES
CRÉATEURS.**

**Techniques professionnelles d'élévation
pour l'industrie et la construction.**

Une chose est sûre : les échafaudages roulants doivent en premier lieu sécuriser les personnes qui effectuent chaque jour un travail difficile en hauteur. Et pour ne pas perdre un temps précieux lors du montage et du démontage, les échafaudages roulants doivent aussi être opérationnels en quelques gestes et surtout en un minimum de temps.

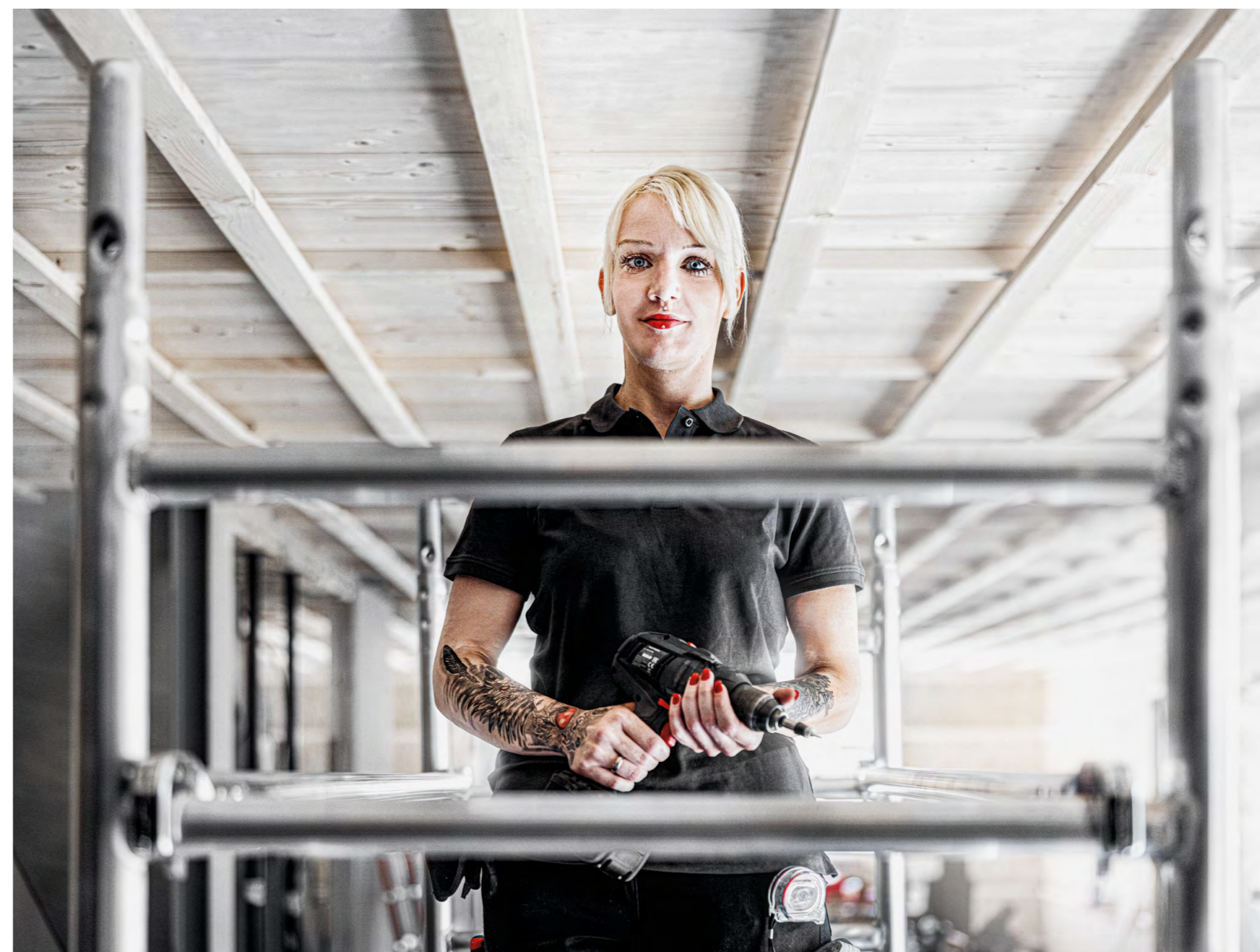
La gamme d'échafaudages roulants HYMER offre une solution adaptée aux exigences les plus diversifiées et les plus strictes en matière de sécurité, de longévité et de confort, et ce, à un rapport qualité-prix intéressant. La conformité aux normes est essentielle.

POUR LES CRÉATEURS.

TABLE DES MATIÈRES

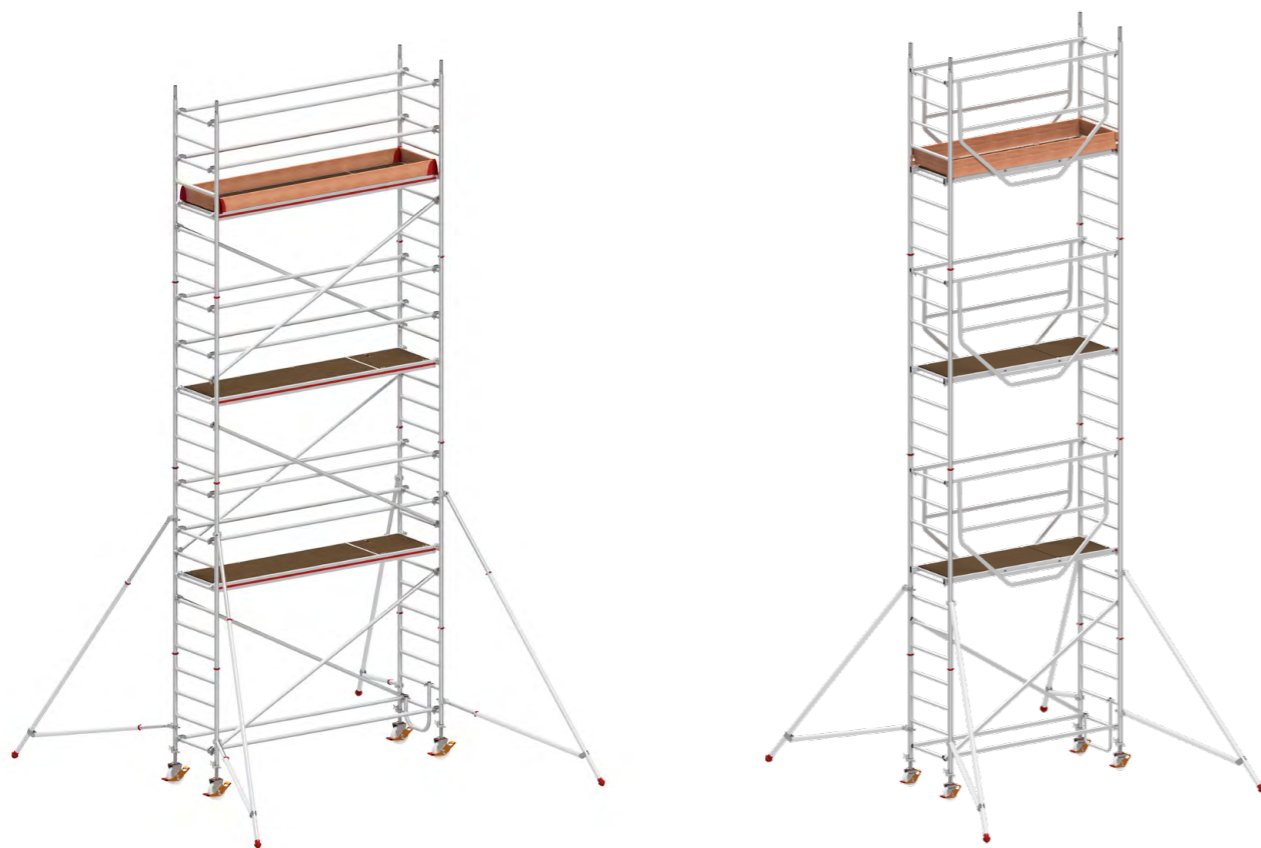
ÉCHAFAUDAGES ROULANTS

- 10 Échafaudages roulants avec stabilisateurs ou traverses roulantes
- 41 Composants
- 46 Pièces de rechange



Ready for work – simple, rapide, sûr

**Simplifier et sécuriser le travail en hauteur à chaque étape :
nos échafaudages roulants sont massifs, confortables et durables.
Qu'ils soient équipés d'une crosse de montage ou d'un garde-corps
de sécurité HYMER, ils se montent et se démontent extrêmement
rapidement en quelques gestes.**



Avec la crosse de montage HYMER

La crosse de montage HYMER pratique facilite le montage et le démontage des entretoises depuis le sol ou la plate-forme inférieure – une protection latérale continue conforme à la norme EN 1004 est donc garantie à chaque étape du montage et du démontage.

Avec le garde-corps de sécurité

Le garde-corps de sécurité à accrocher par le bas assure la protection latérale indispensable selon la norme EN 1004 lors du montage et du démontage. Le garde-corps de sécurité se clipse facilement sur la plate-forme et se bloque à l'aide de crochets autobloquants.

UN COUP D'ŒIL SUFFIT

Nous sommes conscients de l'importance pour vous de trouver la technique d'élévation adaptée à vos besoins. Par conséquent, nous avons choisi de vous présenter les principales caractéristiques de nos produits dans notre catalogue.

Nous attirons votre attention sur les pictogrammes figurant à droite, au bord de chaque page de produit. Un coup d'œil suffit ainsi pour obtenir les principales informations sur les produits.

EN
1004

Priorité à la sécurité et à la conformité : techniques d'élévation HYMER ergonomiques et conformes aux normes

Nos produits techniques d'élévation sont toujours conformes aux normes et réglementations en vigueur. Les produits techniques d'élévation sont régulièrement mis en œuvre dans les entreprises industrielles et artisanales pour les travaux de maintenance, d'entretien et de réparation. Afin de minimiser le risque de chutes, il convient de veiller dès la phase d'achat à n'utiliser que des produits sûrs et stables, mais aussi conformes aux critères ergonomiques et aux normes légales. La conformité et la sécurité des techniques d'élévation HYMER sont mises en évidence par des boutons spécifiques.

Max.
150 kg/m²



Max.
200 kg/m²



Charge maximale

Avant toute utilisation d'un échafaudage roulant, il est crucial de faire attention à la charge maximale autorisée. Chacun de nos produits d'accès est muni d'un pictogramme indiquant la charge maximale correspondante. Ces indications sont d'une grande importance pour éviter les accidents et les blessures.

10
YEAR
GUARANTEE

Longévité et qualité réunies : 10 ans de garantie sur les produits

Les produits HYMER séduisent par leur finition de haute qualité, leur exécution robuste et leur longévité exceptionnelle. Nous tenons cette promesse et accordons une garantie de dix ans sur la construction, les matériaux et la finition des produits.



Développement et fabrication « made in Germany », à Wangen dans l'Allgäu

Le développement, la construction et la fabrication de tous les produits techniques d'élévation HYMER s'effectuent intégralement sur le site de notre siège principal à Wangen, dans l'Allgäu. Nos processus de développement et de fabrication sont certifiés selon la norme DIN EN ISO 9001-2008, vous garantissant ainsi une sécurité et une fiabilité maximales. Nous garantissons ainsi une qualité contrôlée et soulignons notre engagement en faveur de la sécurité au travail, y compris en hauteur.

APERÇU DES ÉCHAFAUDAGES ROULANTS

Quel échafaudage roulant pour quelle application ?



Échafaudage roulant avec traverses roulantes	Échafaudage roulant avec stabilisateurs	Longueur de plate-forme x largeur du cadre	Classe d'échafaudage	Décalage de hauteur
<ul style="list-style-type: none"> Grande flexibilité Travail près des murs Déplacement latéral facile sur la traverse Réduction des coûts grâce à des temps de préparation réduits 	<ul style="list-style-type: none"> Confort de sécurité accru Montage avec décalage de hauteur en option Déplacement et transport peu encombrants Structure particulièrement sûre avec garde-corps SAFE-T 	(en mètres)		
-	8371	2,95 x 0,80	3	✓
8171	-	2,95 x 0,80	3	-
-	8373	2,95 x 1,50	2	✓
8073	-	2,95 x 1,50	2	-
-	8573	2,95 x 1,50	2	✓
8273	-	2,95 x 1,50	2	-
-	8771	2,45 x 0,80	3	✓
-	8773	2,45 x 1,50	2	✓
-	8472	1,90 x 0,80	3	✓
-	8177	1,90 x 0,80	3	✓
-	8473	1,90 x 1,50	2	✓
-	8576	1,90 x 1,50	2	✓
7077	7077	2,08 x 0,72	3	-
-	7075	2,08 x 0,72	3	-
-	7070	1,58 x 0,72	3	-

ÉCHAFAUDAGES ROULANTS SELON EN 1004

La gamme d'échafaudages roulants HYMER offre une solution adaptée aux exigences les plus diversifiées et les plus strictes en matière de sécurité, de longévité et de confort, et ce, à un rapport qualité-prix intéressant.

La conformité aux normes est essentielle

Nos échafaudages roulants sont parfaitement adaptés à tous les travaux de façade et d'intérieur et répondent aux dispositions de la version actuelle de la norme EN 1004, aussi bien avec un stabilisateur qu'avec une traverse roulante :

Distance maximale de la plate-forme

Afin de réduire le risque de chute lors du montage, du démontage et de l'ascension de l'échafaudage roulant, la distance entre deux plates-formes doit être de 2,25 mètres maximum. La plate-forme la plus basse peut être utilisée à une hauteur maximale de 3,40 mètres.

Montage, transformation et démontage en toute sécurité

Selon la version actuelle de la norme EN 1004, les plates-formes de travail roulantes doivent être conçues de manière à pouvoir être montées, déplacées et démontées sans avoir à utiliser un équipement de protection individuelle contre les chutes. Cela signifie qu'une protection latérale continue doit être garantie à chaque étape du montage ou du démontage. Les éléments de garde-corps et les extensions pour la couche suivante doivent donc déjà pouvoir être mis en place par l'une des méthodes de construction suivantes :

- depuis le sol
- depuis la plate-forme située en dessous
- par la trappe d'accès de la plate-forme (méthode de 3 T, « through the trapdoor »)

De nouvelles directives pour le calcul de la statique peuvent entraîner des modifications dans la structure du produit, dans la construction et dans le lestage.



Réglementations pour l'Autriche et la France :

Pour un montage en Autriche, les plates-formes à partir d'une hauteur de 1 mètre doivent être équipées de plinthes.
Pour un montage en France, ceci s'applique à toutes les plates-formes.

Vous trouverez les pièces supplémentaires nécessaires à cet effet à partir de la page 41.
Vous trouverez des instructions supplémentaires pour ces pays sur notre site internet.

ÉCHAFAUDAGES ROULANTS AVEC STABILISATEURS

Une stabilité maximale, un travail confortable.

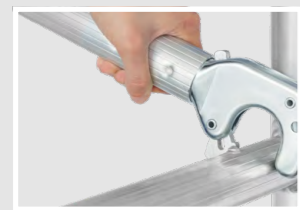
Les stabilisateurs soutiennent l'échafaudage roulant de manière fiable. Ils peuvent être réglés en continu sur le cadre, facilement mis en position de transport ou rapidement repliés pour un travail à proximité du mur. L'avantage : manœuvres peu encombrantes, rapides et économiques.

Vous pouvez télécharger les instructions de montage et les modes d'emploi de nos échafaudages roulants sur hymer-steigtechnik.de/fr/service/telechargements.

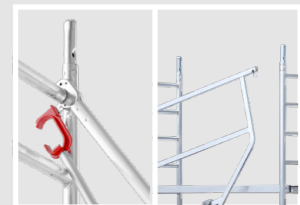
ÉCHAFAUDAGES ROULANTS AVEC TRAVERSES ROULANTES

Flexibilité maximale, temps de préparation réduits.

Ideaux à manoeuvrer et rapide à monter pour les travaux le long d'un mur : les échafaudages roulants HYMER avec traverse séduisent par leurs temps de montage / démontage réduits ainsi que par leur structure particulièrement flexible, grâce à leur facilité de déplacement sur la traverse.



Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.



Montage et démontage confortables et sûrs grâce à la crosse de montage HYMER très pratique ou garde-corps de sécurité.



Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.

Illustration à gauche : échafaudage roulant avec traverses roulantes 8171

Illustration à droite : échafaudage roulant avec stabilisateurs 8371

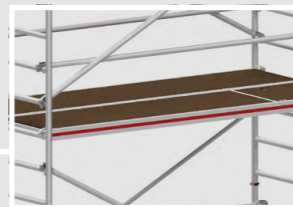


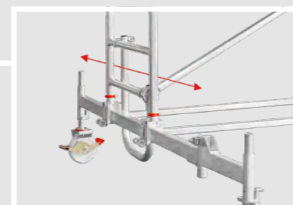
Plate-forme spacieuse et résistante aux intempéries avec revêtement antidérapant.



Stabilisateur avec fermeture à baïonnette pour un montage simple depuis le sol. Rabattable pour un travail près du mur et une manoeuvrabilité aisée.



Compensation facile des inégalités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.



Structure permettant de travailler le long du mur grâce au déplacement latéral sur la traverse.

HYMER-TECHNIQUE D'ÉLÉVATION



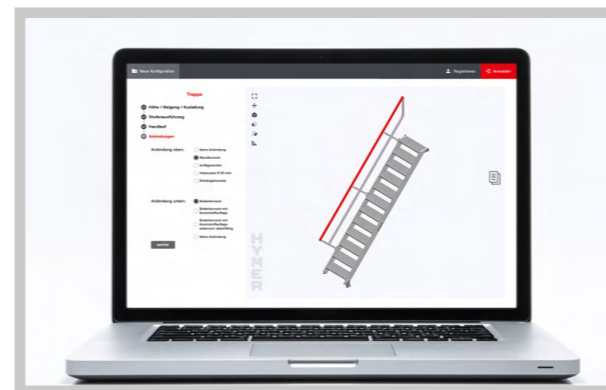
ÉCHELLES ET MARCHEPIEDS

- Échelles d'appui et suspendues
- Échelles coulisses à main et à corde
- Échelles doubles
- Échelles polyvalentes
- Échelles à plate-forme et plates-formes de sécurité roulantes
- Produits pour applications spéciales
- Marchepieds et plate-formes de travail



ÉCHAFAUDAGES ROULANTS

- Échafaudage roulants avec escaliers intérieurs
- Différentes tailles de plates-formes
- Avec stabilisateurs ou avec traverses roulantes



ESCALIERS, PLATES-FORMES ET PASSERELLES

- Configurations HYMER
- Constructions spéciales
- Configurateur en ligne : hymer-configurateur.fr



ÉCHELLES À CRINOLINES

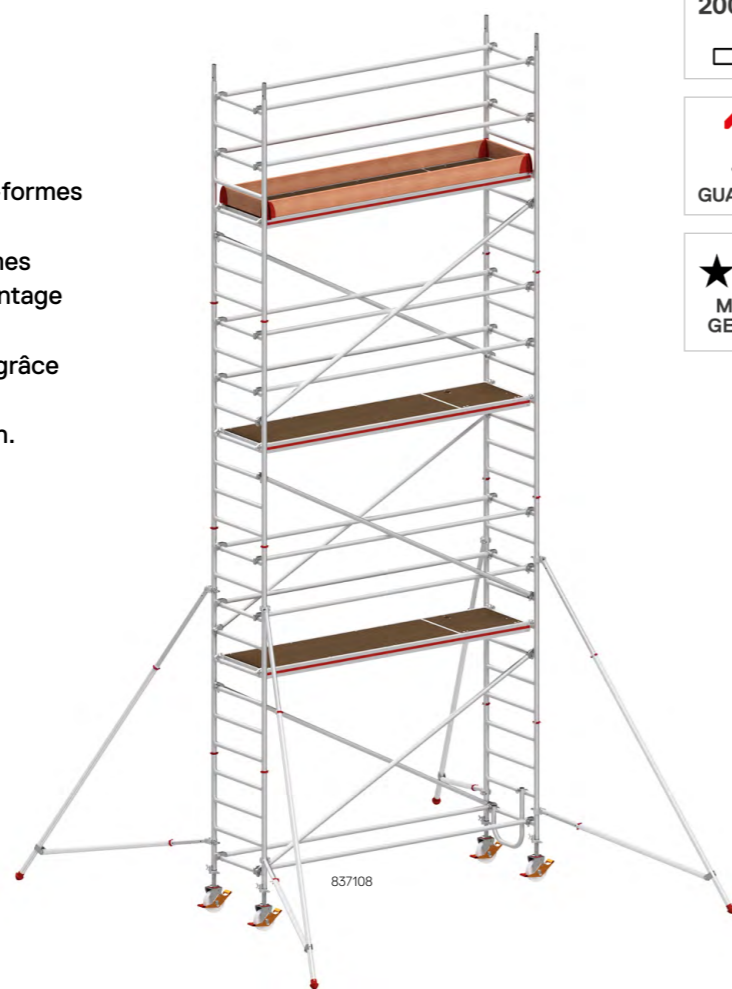
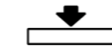
- Échelle pour l'entretien d'un bâtiment
- Échelle de secours / échelle d'incendie / issue de secours
- Échelle de maintenance d'une installation mécanique
- Configurateur en ligne : hymer-configurateur.fr

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Pose confortable de diagonales et de plates-formes sur le même échelon de l'élément du cadre.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,95 x 0,65 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,95 m.**
- **Largeur du cadre 0,80 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	837103	837104	837105	837106	837107	837108	837109	837110	837111	837112	837113
Hauteur de portée (env. m)	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40	12,40	13,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,64	3,64	4,64	5,64	6,64	7,64	8,64	9,64	10,64	11,64	12,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,40	2,40	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40
Longueur de plate-forme (env. m)	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95
Largeur du cadre (env. m)	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80

Lestage

Espace intérieur, centre (kg)	80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	80	40 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	120 ⁽¹⁾	140 ⁽¹⁾	180 ⁽¹⁾	200 ⁽¹⁾	220 ⁽¹⁾	240 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	80	0	0	0	0	0	0	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	80	60 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	60 ⁽²⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	837103	837104	837105	837106	837107	837108	837109	837110	837111	837112	837113
607122	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8	8	10	10	12
607123	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0
607124	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0079630	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0079634	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
607127	Diagonale	2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
607128	Entretoise	5	6	10	10	14	14	18	18	22	22	26
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20	20
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095633	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095861	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		100,7	141,2	189,2	203,4	251,4	265,6	313,6	327,8	375,8	390,0	438,0

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	837103	837104	837105	837106	837107	837108	837109	837110	837111	837112	837113
607123	Cadre 4 échelons	non autorisé	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
607127	Diagonale	non autorisé	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		-	4,2	9,0	4,2	9,0	4,2	9,0	4,2	9,0	4,2	9,0

Pièces supplémentaires pour un montage en France

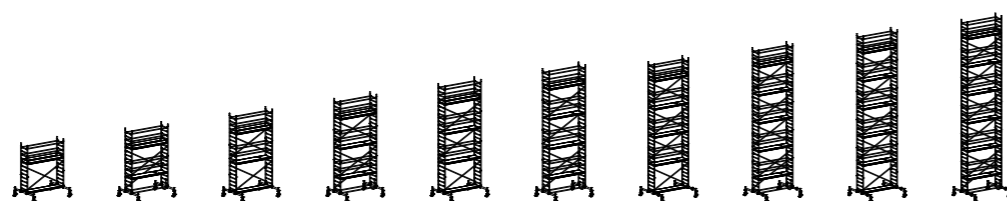
Référence	Désignation	837103	837104	837105	837106	837107	837108	837109	837110	837111	837112	837113
0079630	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0079634	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	11,2	11,2	22,4	22,4	33,6	33,6	44,8	44,8	56,00

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC TRAVERSES ROULANTES

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Pose confortable de diagonales et de plates-formes sur le même échelon de l'élément du cadre.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Déplacement latéral simple de l'échafaudage sur la traverse sans permutation.

Caractéristiques :

- **Longueur de plate-forme 2,95 m.**
- **Largeur du cadre 0,80 m.**
- **Surface de travail 2,95 x 0,65 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	817104	817105	817106	817107	817108	817109	817110	817111	817112	817113
Hauteur de portée (env. m)	4,60	5,60	6,60	7,60	8,60	9,60	10,60	11,60	12,60	13,60
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	3,82	4,82	5,82	6,82	7,82	8,82	9,82	10,82	11,82	12,82
Hauteur de plate-forme (env. m)	2,60	3,60	4,60	5,60	6,60	7,60	8,60	9,60	10,60	11,60
Longueur de plate-forme (env. m)	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95
Largeur du cadre (env. m)	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80

Lestage

Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	20 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾⁽²⁾	40 ⁽¹⁾⁽²⁾	60 ⁽¹⁾⁽²⁾	70 ⁽¹⁾⁽²⁾	70 ⁽¹⁾⁽²⁾	110 ⁽²⁾⁽⁴⁾	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, centre (kg)	0	0	0	0 ⁽³⁾	60 ⁽³⁾	140 ⁽³⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	20 ⁽¹⁾	40 ⁽¹⁾⁽²⁾	80 ⁽¹⁾⁽²⁾	100 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	140 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Une traverse latérale supplémentaire (607143) est nécessaire.

⁽³⁾ Deux rallonges de traverse (817133) supplémentaires sont également nécessaires.

⁽⁴⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire. L'échafaudage doit être monté sans rallonge de traverse.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC TRAVERSES ROULANTES

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	817104	817105	817106	817107	817108	817109	817110	817111	817112	817113
607122	Cadre 8 échelons	2	4	4	6	6	8	8	10	10	12
607123	Cadre 4 échelons	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0
607124	Plate-forme avec trappe d'accès	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
607144	Plate-forme d'accès	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0
607146	Étrier d'accès	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
0079630	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0079634	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
607127	Diagonale	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
607128	Entretoise	4	8	8	12	12	16	16	20	20	24
817134	Traverse	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
817133	Rallonge de traverse	0	0	0	0	0	0	2	2	2	2
607143	Traverse latérale	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2
607150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
0050493	Fixation de serrage de traverse	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	8	8	12	12	16	16	20	20	24	24
605199	Crosse de montage HYMER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095634	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095864	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		170,9	224,0	233,1	286,2	295,3	348,4	371,1	424,2	433,3	486,4

Pièces supplémentaires pour un montage en France

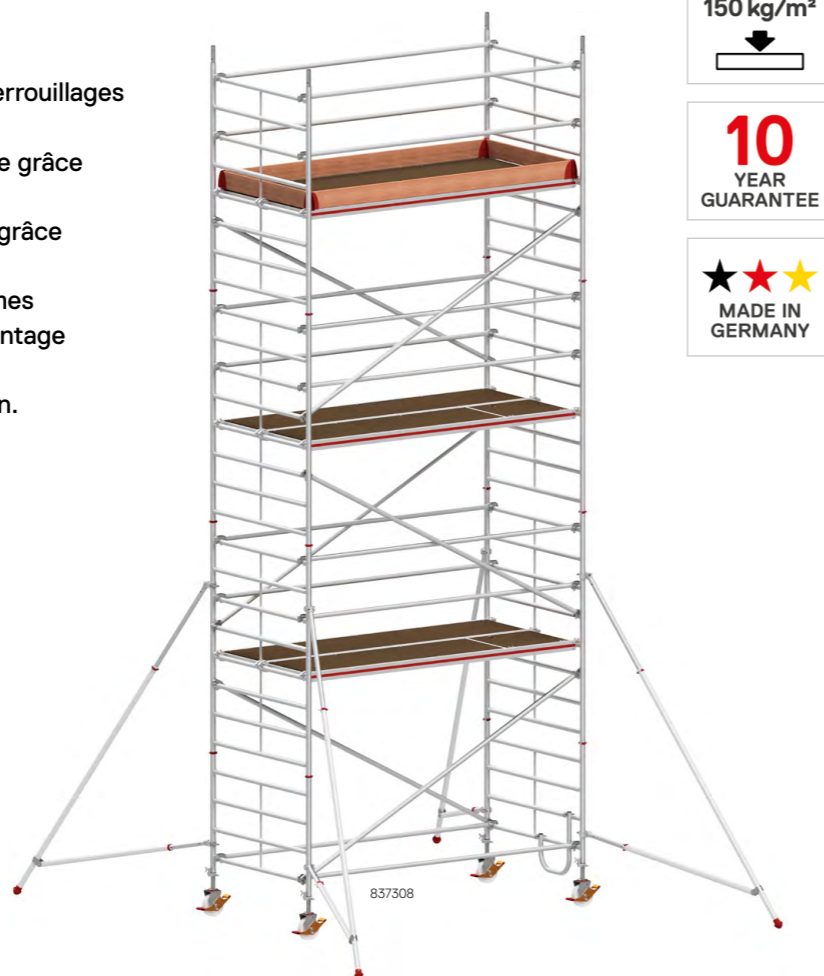
Référence	Désignation	817104	817105	817106	817107	817108	817109	817110	817111	817112	817113
0079630	Plinthe latérale	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0079634	Plinthe frontale	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0077268	Fixe plinthe	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20
Poids total (env. kg)		0,0	11,2	11,2	22,4	22,4	33,6	33,6	44,8	44,8	56,0

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,95 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,95 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	837303	837304	837305	837306	837307	837308	837309	837310	837311	837312	837313
Hauteur de portée (env. m)	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40	12,40	13,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,64	3,64	4,64	5,64	6,64	7,64	8,64	9,64	10,64	11,64	12,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,40	2,40	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40
Longueur de plate-forme (env. m)	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50

Lestage

Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	0	0	0	20 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾	30 ⁽¹⁾	40 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	0	40	0	0	0	0	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	0	40	30 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	837303	837304	837305	837306	837307	837308	837309	837310	837311	837312	837313
607322	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8	8	10	10	12
607323	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0
607124	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
607324	Plate-forme sans trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0079633	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0079630	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
607127	Diagonale	2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
607128	Entretoise	5	6	10	10	14	14	18	18	22	22	26
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	0	4	4	4	4	4	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20	20
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095854	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095867	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		132,7	151,2	250,6	268,8	342,2	360,4	433,8	452,0	525,4	543,6	617,0

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	837303	837304	837305	837306	837307	837308	837309	837310	837311	837312	837313
607323	Cadre 4 échelons	non autorisé	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
607127	Diagonale	non autorisé	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		-	4,2	11,0	4,2	11,0	4,2	11,0	4,2	11,0	4,2	11,0

Pièces supplémentaires pour un montage en France

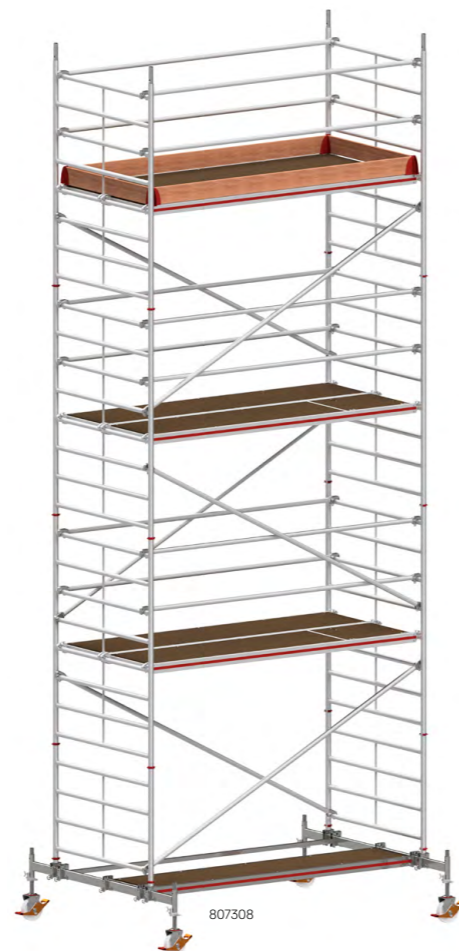
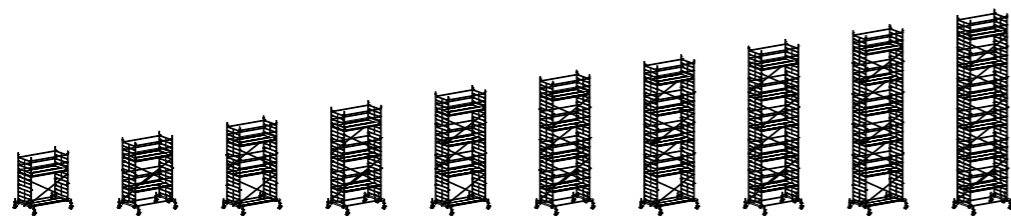
Référence	Désignation	837303	837304	837305	837306	837307	837308	837309	837310	837311	837312	837313
0079630	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0079633	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	13,8	13,8	27,6	27,6	41,4	41,4	55,2	55,2	69,0

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC TRAVERSES ROULANTES

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Déplacement latéral simple de l'échafaudage sur la traverse sans permutation.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,95 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,95 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	807304	807305	807306	807307	807308	807309	807310	807311	807312	807313
Hauteur de portée (env. m)	4,60	5,60	6,60	7,60	8,60	9,60	10,60	11,60	12,60	13,60
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	3,82	4,82	5,82	6,82	7,82	8,82	9,82	10,82	11,82	12,82
Hauteur de plate-forme (env. m)	2,60	3,60	4,60	5,60	6,60	7,60	8,60	9,60	10,60	11,60
Longueur de plate-forme (env. m)	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
Lestage										
Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	0	0	0	0	0	0	20 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	20 ⁽²⁾⁽³⁾	20 ⁽³⁾
Espace extérieur, centre (kg)	0	0	0	40 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	0	0	30 ⁽⁵⁾	60 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux rallonges de traverse (817133), aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ En cas d'utilisation d'une traverse latérale (607143), aucun lestage n'est nécessaire.

⁽³⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽⁴⁾ En cas d'utilisation d'une traverse latérale (607143) et de deux tubes de support (60714) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽⁵⁾ En cas d'utilisation de ballasts, une traverse latérale supplémentaire (607143) est nécessaire.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC TRAVERSES ROULANTES

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	807304	807305	807306	807307	807308	807309	807310	807311	807312	807313
607322	Cadre 8 échelons	2	4	4	6	6	8	8	10	10	12
607323	Cadre 4 échelons	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0
607124	Plate-forme avec trappe d'accès	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
607324	Plate-forme sans trappe d'accès	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
607144	Plate-forme d'accès	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0
607146	Étrier d'accès	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
0079630	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0079633	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
607127	Diagonale	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
607128	Entretoise	4	8	8	12	12	16	16	20	20	24
607143	Traverse latérale	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
817134	Traverse	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
607150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
0050493	Fixation de serrage de traverse	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	8	8	12	12	16	16	20	20	24	24
605199	Crosse de montage HYMER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095851	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095870	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		222,0	285,4	311,6	377,00	403,2	468,6	494,8	560,2	586,4	651,8

Pièces supplémentaires pour un montage en France

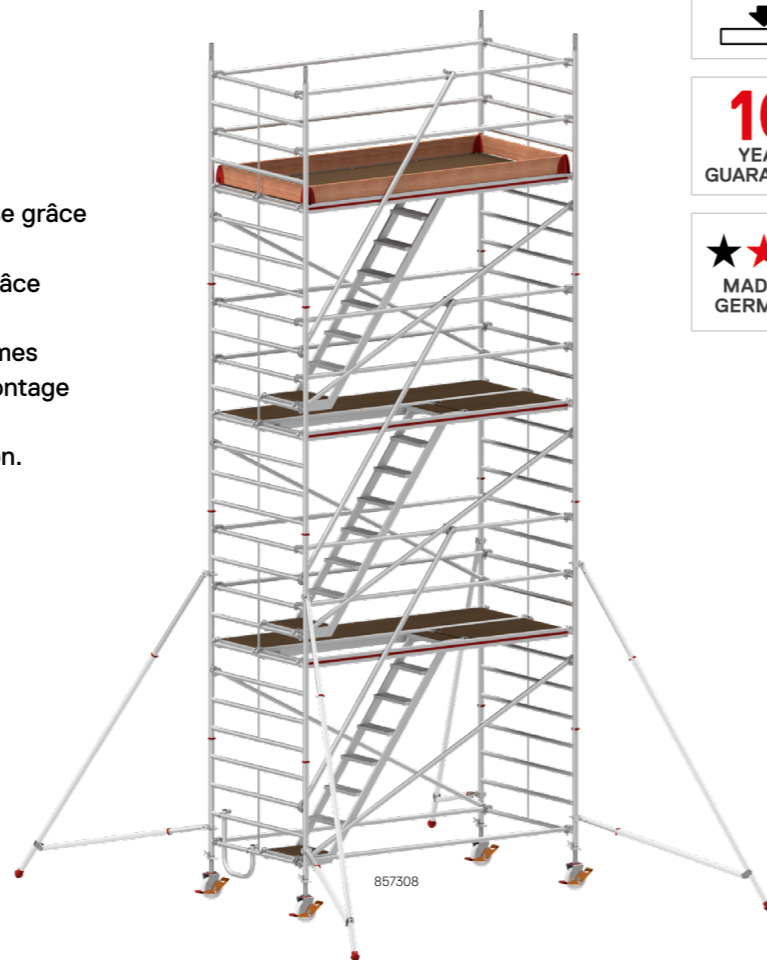
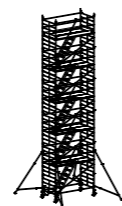
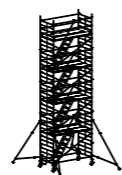
Référence	Désignation	807304	807305	807306	807307	807308	807309	807310	807311	807312	807313
0079630	Plinthe latérale	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0079633	Plinthe frontale	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0077268	Fixe plinthe	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20
Poids total (env. kg)		0,0	13,8	13,8	27,6	27,6	41,1	41,4	55,2	55,2	69,0

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC ESCALIERS INTÉRIEURS AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montée et descente ergonomiques et sûres par des escaliers intérieurs.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Compensation facile des inégalités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,95 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,95 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	857304	857306	857308	857310	857312
Hauteur de portée (env. m)	4,40	6,40	8,40	10,40	12,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	3,64	5,64	7,64	9,64	11,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	2,40	4,40	6,40	8,40	10,40
Longueur de plate-forme (env. m)	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50

Lestage					
Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	0	20 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾	30 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	40	0	0	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	40	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Deux tubes de support (607141) doivent être utilisés pour soutenir la pression. Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC ESCALIERS INTÉRIEURS AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	857304	857306	857308	857310	857312
607322	Cadre 8 échelons	2	4	6	8	10
607323	Cadre 4 échelons	2	2	2	2	2
627324	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	1	1	1
607324	Plate-forme sans trappe d'accès	1	2	3	4	5
627314	Plate-forme pour accès sans trappe d'accès	0	1	2	3	4
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1
0079630	Plinthe latérale	2	2	2	2	2
0079633	Plinthe frontale	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4
607127	Diagonale	2	4	6	8	10
607128	Entretoise	6	10	14	18	22
627340	Escalier	1	2	3	4	5
627329	Tube du garde-corps	1	2	3	4	5
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	4	8	12	16	20
605199	Crosse de montage HYMER	1	1	1	1	1
0095858	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1
0095874	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		167,8	296,0	398,2	500,4	602,6

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	857304	857306	857308	857310	857312
607127	Diagonale	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		4,2	4,2	4,2	4,2	4,2

Pièces supplémentaires pour un montage en France

Référence	Désignation	857304	857306	857308	857310	857312
0079630	Plinthe latérale	0	2	4	6	8
0079633	Plinthe frontale	0	2	4	6	8
0077268	Fixe plinthe	0	4	8	12	16
Poids total (env. kg)		0,0	13,8	27,6	41,4	55,2

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC ESCALIERS INTÉRIEURS AVEC TRAVERSES ROULANTES

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montée et descente ergonomiques et sûres par des escaliers intérieurs.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Compensation facile des inégalités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,95 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,95 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	827304	827306	827308	827310	827312
Hauteur de portée (env. m)	4,60	6,60	8,60	10,60	12,60
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	3,82	5,82	7,82	9,82	11,82
Hauteur de plate-forme (env. m)	2,60	4,60	6,60	8,60	10,60
Longueur de plate-forme (env. m)	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
Lestage					
Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	0	0	0	20 ^{(1),(3),(4)}
Espace extérieur, centre (kg)	0	0	60 ⁽²⁾	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	0	0 ⁽⁵⁾⁽¹⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Nécessite l'utilisation de deux rallonges de traverse (817133).

⁽³⁾ En cas d'utilisation d'une traverse latérale (607143), aucun lestage n'est nécessaire.

⁽⁴⁾ En cas d'utilisation de deux rallonges de traverse (817133), aucun lestage n'est nécessaire.

⁽⁵⁾ Utilisation d'une traverse longitudinale (607143) nécessaire en plus du lest.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC ESCALIERS INTÉRIEURS AVEC TRAVERSES ROULANTES

Composants / liste de pièces

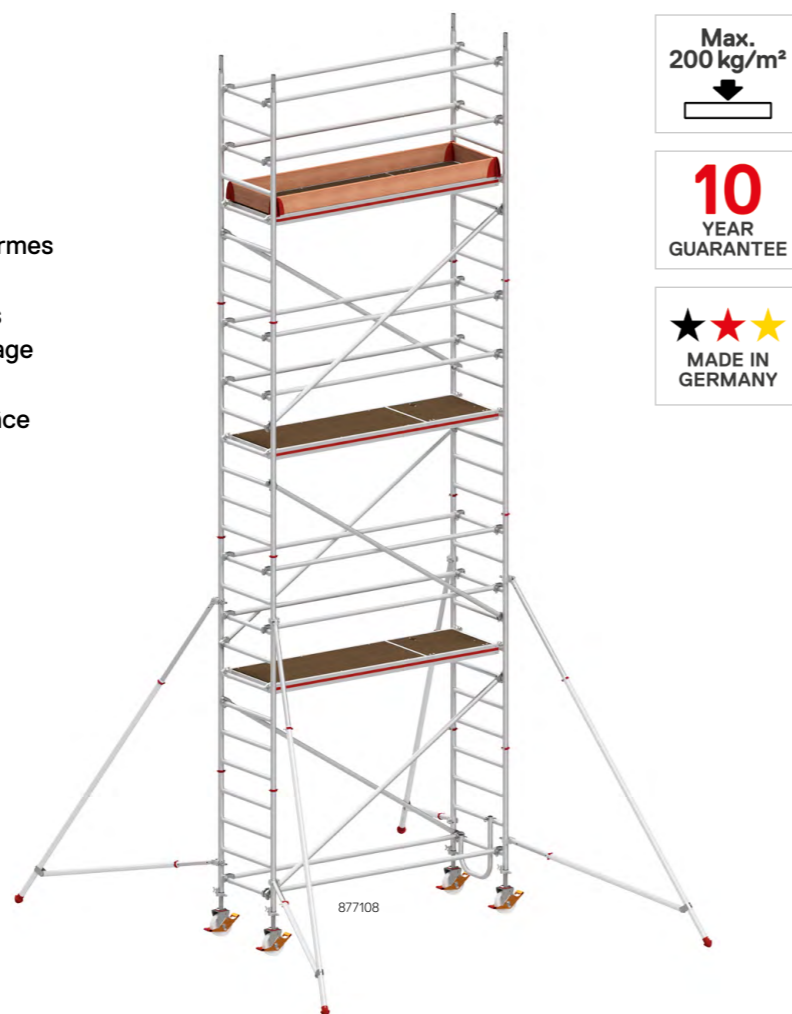
Référence	Désignation	827304	827306	827308	827310	827312
607322	Cadre 8 échelons	2	4	6	8	10
607323	Cadre 4 échelons	2	2	2	2	2
627324	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	1	1	1
607324	Plate-forme sans trappe d'accès	1	2	3	4	5
627314	Plate-forme pour accès sans trappe d'accès	0	1	2	3	4
607144	Plate-forme d'accès	1	1	1	1	1
0079630	Plinthe latérale	2	2	2	2	2
0079633	Plinthe frontale	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4
607127	Diagonale	2	4	6	8	10
607128	Entretoise	5	9	13	17	21
627340	Escalier	1	2	3	4	5
627329	Tube du garde-corps	1	2	3	4	5
817134	Traverse	2	2	2	2	2
0050493	Fixation de serrage de traverse	4	4	4	4	4
607150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	8	12	16	20	24
605199	Crosse de montage HYMER	1	1	1	1	1
0095859	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1
0095873	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		227,3	329,5	431,7	533,9	636,1

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Pose confortable de diagonales et de plates-formes sur le même échelon de l'élément du cadre.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,45 x 0,65 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,45 m.**
- **Largeur du cadre 0,80 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	877103	877104	877105	877106	877107	877108	877109	877110	877111	877112	877113
Hauteur de portée (env. m)	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40	12,40	13,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,64	3,64	4,64	5,64	6,64	7,64	8,64	9,64	10,64	11,64	12,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,40	2,40	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40
Longueur de plate-forme (env. m)	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45
Largeur du cadre (env. m)	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80

Lestage

Espace intérieur, centre (kg)	80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	80	40 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	140 ⁽¹⁾	160 ⁽¹⁾	180 ⁽¹⁾	200 ⁽¹⁾	240 ⁽¹⁾	260 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	80	0	0	0	0	0	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	80	60 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	40 ⁽²⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	877103	877104	877105	877106	877107	877108	877109	877110	877111	877112	877113
607122	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8	8	10	10	12
607123	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0
677124	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0079631	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0079634	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
677127	Diagonale	2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
637827	Entretoise	5	6	10	10	14	14	18	18	22	22	26
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20	20
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095632	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095862	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		85,9	125,0	162,4	175,2	212,6	225,4	262,8	275,6	313,0	325,8	363,2

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	877103	877104	877105	877106	877107	877108	877109	877110	877111	877112	877113
607123	Cadre 4 échelons	non autorisé	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
677127	Diagonale	non autorisé	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		-	2,8	7,6	2,8	7,6	2,8	7,6	2,8	7,6	2,8	7,6

Pièces supplémentaires pour un montage en France

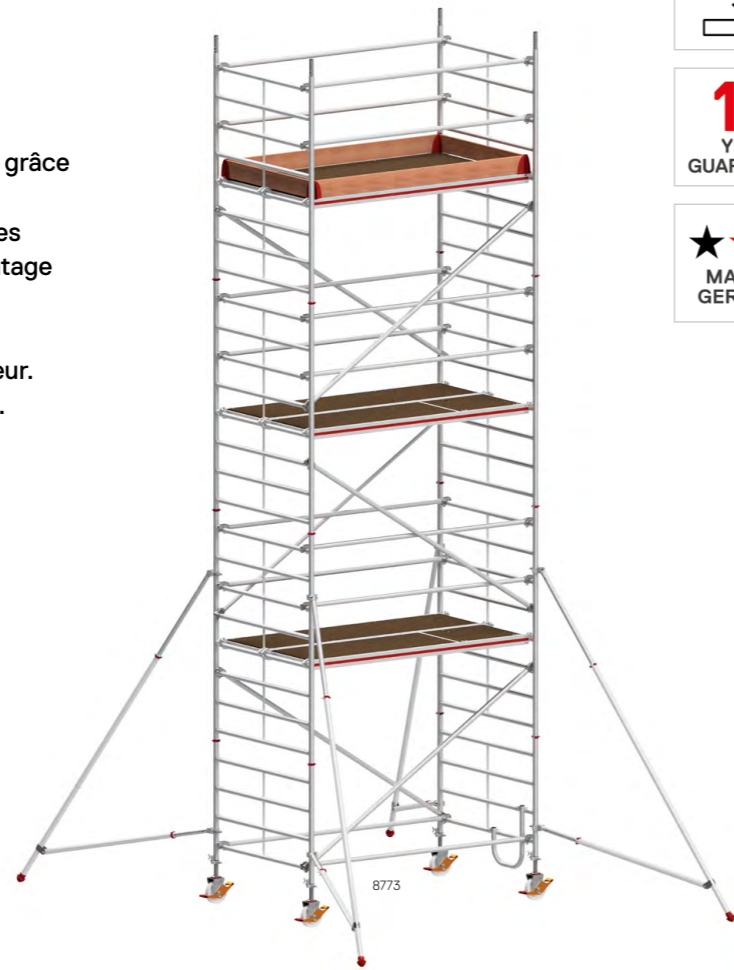
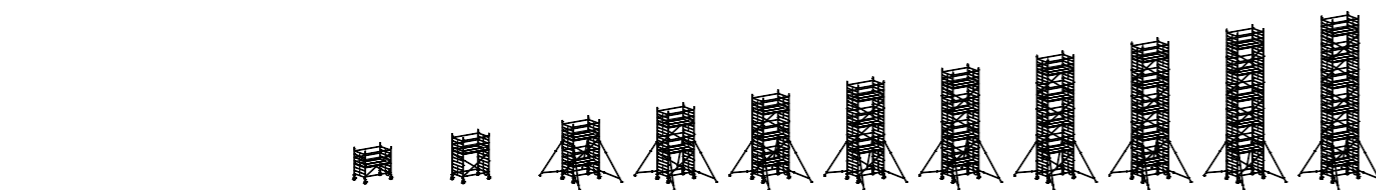
Référence	Désignation	877103	877104	877105	877106	877107	877108	877109	877110	877111	877112	877113
0079631	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0079634	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	9,8	9,8	19,6	19,6	29,4	29,4	39,2	39,2	49,0

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,45 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,45 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	877303	877304	877305	877306	877307	877308	877309	877310	877311	877312	877313
Hauteur de portée (env. m)	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40	12,40	13,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,64	3,64	4,64	5,64	6,64	7,64	8,64	9,64	10,64	11,64	12,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,40	2,40	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40	11,40
Longueur de plate-forme (env. m)	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45	2,45
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50

Lestage

Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	0	0	20 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾	30 ⁽¹⁾	40 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾	70 ⁽¹⁾	90 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	0	40	0	0	0	40	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	0	40	30 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	170 ⁽²⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	877303	877304	877305	877306	877307	877308	877309	877310	877311	877312	877313
607322	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8	8	10	10	12
607323	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0
677124	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
677324	Plate-forme sans trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0079631	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0079633	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
677127	Diagonale	2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
637827	Entretoise	5	6	10	10	14	14	18	18	22	22	26
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	0	4	4	4	4	4	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20	20
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095852	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
0095868	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		112,9	130,0	213,8	230,6	288,4	305,2	363,0	379,8	437,6	454,4	512,2

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	877303	877304	877305	877306	877307	877308	877309	877310	877311	877312	877313
607323	Cadre 4 échelons	non autorisé	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
677127	Diagonale	non autorisé	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		-	2,8	9,6	2,8	9,6	2,8	9,6	2,8	9,6	2,8	9,6

Pièces supplémentaires pour un montage en France

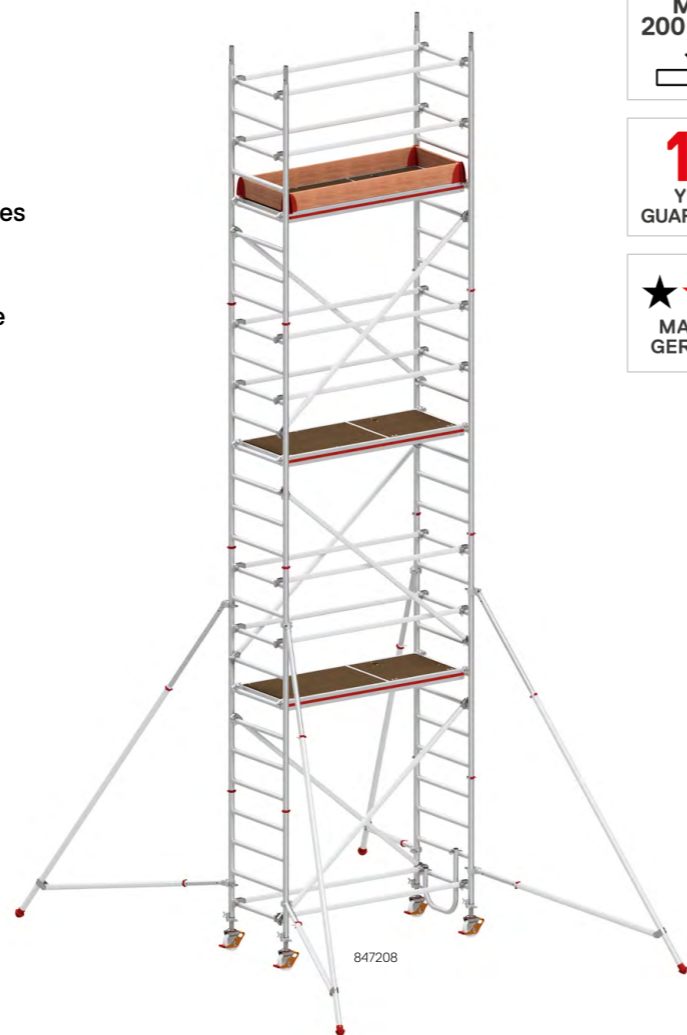
Référence	Désignation	877303	877304	877305	877306	877307	877308	877309	877310	877311	877312	877313
0079631	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0079633	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6	6	8	8	10
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12	12	16	16	20
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	12,4	12,4	24,8	24,8	37,2	37,2	49,6	49,6	62,00

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Pose confortable de diagonales et de plates-formes sur le même échelon de l'élément du cadre.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 1,90 x 0,65 m.**
- **Longueur de plate-forme 1,90 m.**
- **Largeur du cadre 0,80 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 150 mm.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	847203	847204	847205	847206	847207	847208	847209
Hauteur de portée (env. m)	3,25	4,25	5,25	6,25	7,25	8,25	9,25
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,49	3,49	4,49	5,49	6,49	7,49	8,49
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,25	2,25	3,25	4,25	5,25	6,25	7,25
Longueur de plate-forme (env. m)	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90
Largeur du cadre (env. m)	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80

Lestage							
Espace intérieur, centre (kg)	80	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	80	40 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	120 ⁽¹⁾	140 ⁽¹⁾	160 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	80	0	0	0	0	80	40 ⁽³⁾
Espace extérieur, au mur (kg)	80	60 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	120 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾	20 ⁽²⁾⁽³⁾

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression.

⁽³⁾ Non disponible en cas d'utilisation avec roue pivotante de Ø 200 mm.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	847203	847204	847205	847206	847207	847208	847209
607122	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8
607123	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0
617824	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1
0079632	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2
0079634	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4
637827	Diagonale	2	2	3	4	5	6	7
617828	Entretoise	5	6	10	10	14	14	18
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	4	4	4	4	4	4
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin ⁽¹⁾	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1
0095640	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1
0095863	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		71,4	110,2	142,2	154,6	186,6	199,0	231,0

⁽¹⁾ Alternative : Roue pivotante de Ø 200 mm avec vérin, référence 637150, voir également page 45

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	847203	847204	847205	847206	847207	847208	847209
607123	Cadre 4 échelons	non autorisé	0	1	0	1	0	1
637827	Diagonale	non autorisé	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		-	2,4	7,2	2,4	7,2	2,4	7,2

Pièces supplémentaires pour un montage en France

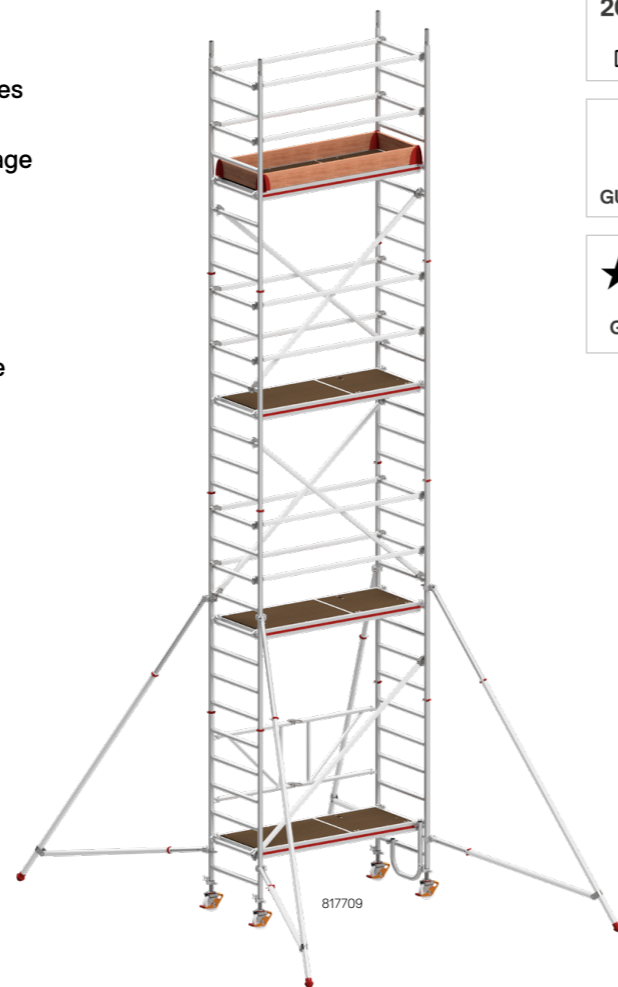
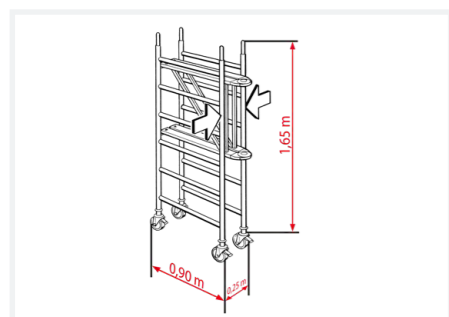
Référence	Désignation	847203	847204	847205	847206	847207	847208	847209
0079632	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6
0079634	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	8,6	8,6	17,2	17,2	25,8

ÉCHAFAUDAGE ROULANT, PLIANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Encombrement minimal pour le transport et le stockage grâce à la fonction de pliage.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur (à partir de la taille 07).
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 1,90 x 0,65 m.**
- **Longueur de plate-forme 1,90 m.**
- **Largeur du cadre 0,80 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 125 mm, 150 mm à partir de la taille 07.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	817703	817704	817705	817706	817707	817708	817709
Hauteur de portée (env. m)	2,80	3,57	4,57	5,57	6,75	7,75	8,75
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	1,80	2,80	3,80	4,80	5,99	6,99	7,99
Hauteur de plate-forme (env. m)	0,80	1,57	2,57	3,57	4,75	5,75	6,75
Longueur de plate-forme (env. m)	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90
Largeur du cadre (env. m)	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80

Lestage

Espace intérieur, centre (kg)	120	140	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	120	140	40 ⁽¹⁾	70 ⁽¹⁾	90 ⁽¹⁾	120 ⁽¹⁾	140 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	120	140	0	0	0	0	0
Espace extérieur, au mur (kg)	120	140	60 ⁽¹⁾	90 ⁽¹⁾	140 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾	0 ⁽²⁾

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression.

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT, PLIANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	817703	817704	817705	817706	817707	817708	817709
617721	Cadre pliant	1	1	1	1	1	1	1
607122	Cadre 8 échelons	0	0	2	2	4	4	6
607123	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0
617824	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4
0079632	Plinthe latérale	0	2	2	2	2	2	2
0079634	Plinthe frontale	0	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	0	4	4	4	4	4	4
637827	Diagonale	0	1	1	3	3	5	5
617827	Diagonale	1	0	0	0	0	0	0
617828	Entretoise	0	4	4	10	8	14	12
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	0	4	4	4	4	4
617750	Roue pivotante Ø 125 mm sans vérin	4	4	4	4	0	0	0
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin	0	0	0	0	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	4	8	8	12	8	12	12
637144	Étrier d'accès	0	0	0	0	1	1	1
605199	Crosse de montage HYMER	0	0	1	1	1	1	1
0095855	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1
0095872	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		41,1	68,2	116,1	143,5	170,8	198,2	215,2

Remarque : La taille 03 de cet échafaudage n'est pas conforme à la norme française et n'est donc pas autorisée !

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	817703	817704	817705	817706	817707	817708	817709
607123	Cadre 4 échelons	non autorisé	non autorisé	3	0	3	0	3
637827	Diagonale	non autorisé	non autorisé	2	0	2	0	2
617828	Entretoise	non autorisé	non autorisé	2	0	2	0	2
007760	Goupille de sécurité	non autorisé	non autorisé	2	0	2	0	2
Poids total (env. kg)		-	-	23,6	-	23,6	-	23,6

Pièces supplémentaires pour un montage en France

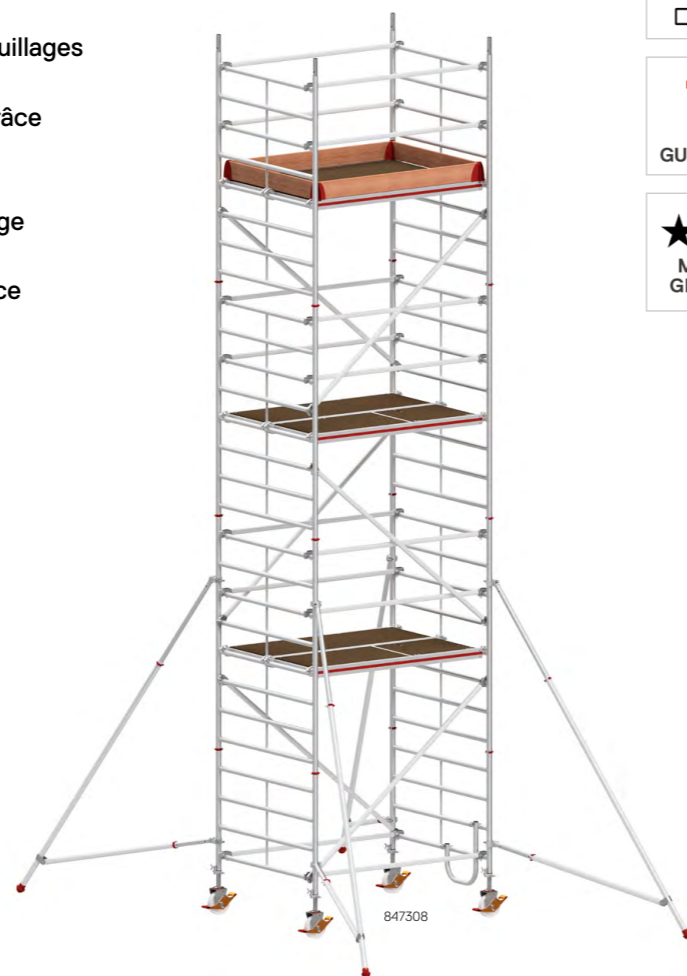
Référence	Désignation	817703	817704	817705	817706	817707	817708	817709
0079632	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6
0079634	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	8,6	8,6	17,2	17,2	25,8

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 1,90 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 1,90 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	847303	847304	847305	847306	847307	847308	847309	847310
Hauteur de portée (env. m)	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40	9,40	10,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,64	3,64	4,64	5,64	6,64	7,64	8,64	9,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,40	2,40	3,40	4,40	5,40	6,40	7,40	8,40
Longueur de plate-forme (env. m)	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
Lestage								
Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	0	20 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾	30 ⁽¹⁾	40 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	0	40	0	0	0	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	0	40	20 ⁽¹⁾	40 ⁽¹⁾	70 ⁽¹⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire. Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	847303	847304	847305	847306	847307	847308	847309	847310
607322	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8	8
607323	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0	2
617824	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4
617724	Plate-forme sans trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1	1
0079632	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2
0079633	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4	4	4	4
637827	Diagonale	2	2	3	4	5	6	7	8
617828	Entretoise	5	6	10	10	14	14	18	18
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	0	0	4	4	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12	16
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1	1
0095853	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1
0095869	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		103,7	120,5	197,0	213,4	263,9	280,3	330,8	347,2

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	847303	847304	847305	847306	847307	847308	847309	847310
607323	Cadre 4 échelons	non autorisé	0	1	0	1	0	1	0
637827	Diagonale	non autorisé	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		-	2,4	9,2	2,4	9,2	2,4	9,2	2,4

Pièces supplémentaires pour un montage en France

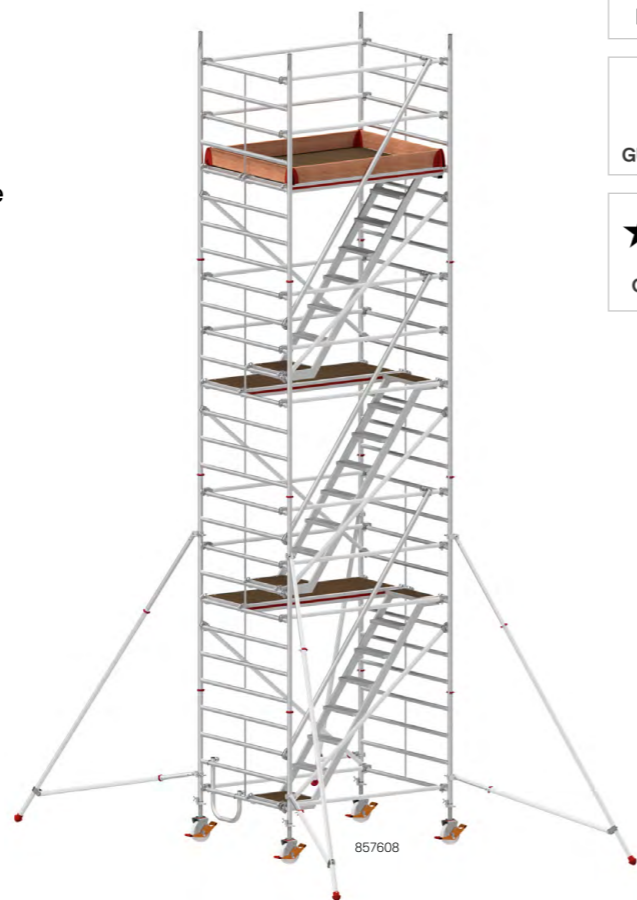
Référence	Désignation	847303	847304	847305	847306	847307	847308	847309	847310
0079632	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6	6
0079633	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6	6
0077268	Fixe plinthe	0	0	4	4	8	8	12	12
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	11,2	11,2	22,4	22,4	33,6	33,6

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC ESCALIERS INTÉRIEURS AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montée et descente ergonomiques et sûres par des escaliers intérieurs.
- Surface de travail particulièrement spacieuse grâce aux deux plates-formes adjacentes.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Montage avec décalage de hauteur en option.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 1,90 x 1,30 m.**
- **Longueur de plate-forme 1,90 m.**
- **Largeur du cadre 1,50 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 200 mm.**

EN
1004Max.
150 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Référence	857604	857606	857608	857610	857612
Hauteur de portée (env. m)	4,40	6,40	8,40	10,40	12,40
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	3,64	5,64	7,64	9,64	11,64
Hauteur de plate-forme (env. m)	2,40	4,40	6,40	8,40	10,40
Longueur de plate-forme (env. m)	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90
Largeur du cadre (env. m)	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
Lestage					
Espace intérieur, centre (kg)	0	0	0	0	0
Espace intérieur, au mur (kg)	0	20 ⁽¹⁾	30 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	70 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	0	0	non autorisé	non autorisé	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	20 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾	non autorisé	non autorisé	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (607141) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire. Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC ESCALIERS INTÉRIEURS AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	857604	857606	857608	857610	857612
607322	Cadre 8 échelons	2	4	6	8	10
607323	Cadre 4 échelons	2	2	2	2	2
627624	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	1	1	1
617724	Plate-forme sans trappe d'accès	1	2	3	4	5
637144	Étrier d'accès	1	1	1	1	1
0079632	Plinthe latérale	2	2	2	2	2
0079633	Plinthe frontale	2	2	2	2	2
0077268	Fixe plinthe	4	4	4	4	4
637827	Diagonale	2	4	6	8	10
617828	Entretoise	6	11	16	21	26
627340	Escalier	1	2	3	4	5
627329	Tube du garde-corps	1	2	3	4	5
707036	Élément de base + élément d'extension de stabilisateur	4	4	4	4	4
637150	Roue pivotante Ø 200 mm avec vérin	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	4	8	12	16	20
605199	Crosse de montage HYMER	1	1	1	1	1
0095857	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		134,6	231,5	302,4	373,3	444,2

Remarque : A partir de la taille 06, cet échafaudage n'est plus conforme à la norme pour la France et l'Autriche et n'est donc pas autorisé !

Pièces supplémentaires pour montage avec décalage de hauteur

Référence	Désignation	857604	857606	857608	857610	857612
637827	Diagonale	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		2,4	2,4	2,4	2,4	2,4

ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC TRAVERSES ROULANTES / STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation facile des inégalités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Jusqu'à la taille 06 avec traverses mobiles. À partir de la taille 07 avec stabilisateurs.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,08 x 0,61 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,08 m.**
- **Largeur du cadre 0,72 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 150 mm.**



EN
1004

Max.
200 kg/m²



10
YEAR
GUARANTEE

★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

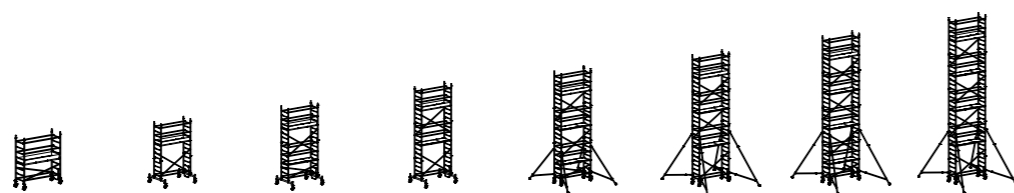
ÉCHAFAUDAGE ROULANT AVEC TRAVERSES ROULANTES / STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	707703	707704	707705	707706	707707	707708	707709	707710
707022	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8	8
707023	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0	2
709524	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4	4
707045	Étrier d'accès long	0	1	1	1	0	0	0	0
707044	Étrier d'accès court	1	0	0	0	1	1	1	1
707125	Plinthe latérale	2	2	2	2	2	2	2	2
707226	Plinthe frontale	2	2	2	2	2	2	2	2
7090227	Diagonale	2	0	2	0	2	0	2	0
70094227	Diagonale	0	2	2	4	4	6	6	8
70094228	Entretoise	6	6	10	10	14	14	18	18
707134	Traverse	0	2	2	2	0	0	0	0
0051957	Fixation de serrage de traverse	0	4	4	4	0	0	0	0
707035	Élément de base de stabilisateur	0	0	0	0	4	4	4	4
707037	Élément d'extension de stabilisateur	0	0	0	0	4	4	4	4
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	8	8	12	8	12	12	16
605199	Crosse de montage HYMER	0	1	1	1	1	1	1	1
0095856	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1	1
0095871	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		60,4	86,9	112,2	122,2	151,7	167,7	193,0	203,0

Pièces supplémentaires pour un montage en France

Référence	Désignation	707703	707704	707705	707706	707707	707708	707709	707710
707125	Plinthe latérale	0	0	2	2	4	4	6	6
707226	Plinthe frontale	0	0	2	2	4	4	6	6
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	7,0	7,0	14,0	14,0	21,0	21,0



Référence	707703	707704	707705	707706	707707	707708	707709	707710
Hauteur de portée (env. m)	3,27	4,42	5,42	6,42	7,27	8,27	9,27	10,27
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,49	3,64	4,64	5,64	6,49	7,49	8,49	9,49
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,27	2,42	3,42	4,42	5,27	6,27	7,27	8,27
Longueur de plate-forme (env. m)	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08
Largeur du cadre (env. m)	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72

Lestage								
Espace intérieur, centre (kg)	100	40	60	120 ⁽²⁾	0	0	0	100
Espace intérieur, au mur (kg)	100 ⁽⁴⁾	80 ⁽⁴⁾⁽³⁾	130 ⁽⁴⁾⁽³⁾	200 ⁽⁴⁾⁽³⁾	150 ⁽⁴⁾	160 ⁽⁴⁾	190 ⁽⁴⁾	220 ⁽⁴⁾
Espace extérieur, centre (kg)	120	40	100	160 ⁽²⁾	0	0	0	non autorisé
Espace extérieur, au mur (kg)	120 ⁽⁴⁾	80 ⁽⁴⁾⁽³⁾	140 ⁽⁴⁾⁽³⁾	220 ⁽⁴⁾⁽³⁾	210 ⁽⁴⁾	240 ⁽⁴⁾	0 ⁽⁴⁾	non autorisé

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (707241) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Utilisation de deux tubes de raccord (707143) nécessaire pour fixer le lest.

⁽³⁾ Utilisation d'un tube de raccord (707143) nécessaire pour fixer le lest.

⁽⁴⁾ Deux tubes de support (707241) doivent être utilisés.

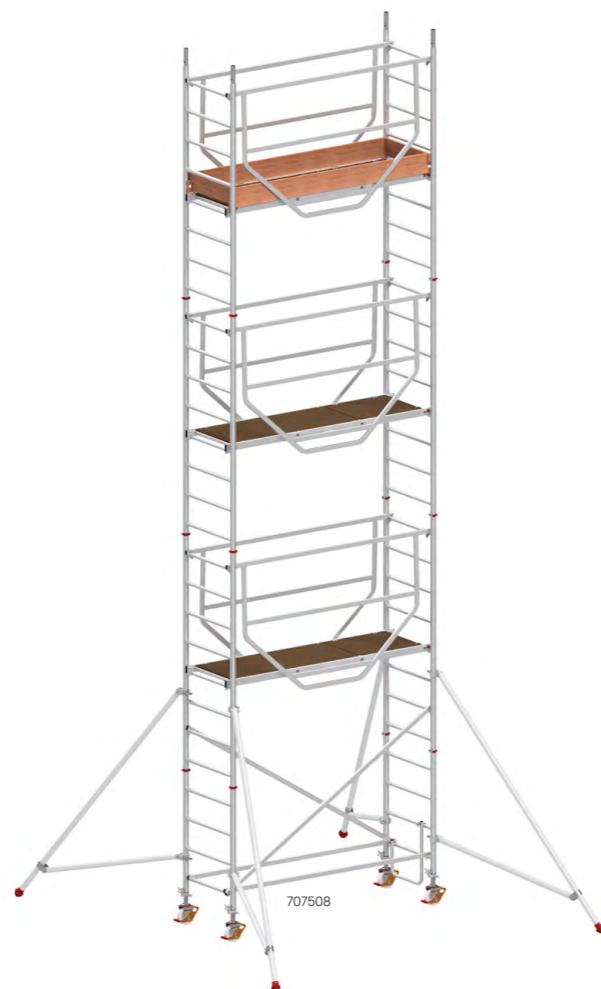
Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT ADVANCED SAFE-T AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Sécurité maximale lors du montage grâce aux garde-corps de sécurité SAFE-T.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 2,08 x 0,61 m.**
- **Longueur de plate-forme 2,08 m.**
- **Largeur du cadre 0,72 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 150 mm.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Combinaisons de montage	Module 1	Module 1+KIT+stabilisateurs	Module 1+2	Module 1+2+KIT	Module 1+2+3	Module 1+2+3+KIT	Module 1+2+3+4
Référence	707503	707504	707505	707506	707507	707508	707509
Hauteur de portée (env. m)	3,27	4,27	5,27	6,27	7,27	8,27	9,27
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,49	3,49	4,49	5,49	6,49	7,49	8,49
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,27	2,27	3,27	4,27	5,27	6,27	7,27
Longueur de plate-forme (env. m)	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08
Largeur du cadre (env. m)	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72
Lestage							
Espace intérieur, centre (kg)	80	0	0	0	40 ⁽³⁾	100/40 ⁽⁴⁾	220
Espace intérieur, au mur (kg)	80 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	120 ⁽¹⁾	150 ⁽¹⁾	190 ⁽¹⁾	190 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	140	0	0	0	40 ⁽³⁾	120/60 ⁽⁴⁾	240
Espace extérieur, au mur (kg)	140 ⁽¹⁾	70 ⁽¹⁾	110 ⁽¹⁾	160 ⁽¹⁾	220 ⁽¹⁾	290 ⁽¹⁾	0 ⁽²⁾

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (707241) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ Il est nécessaire d'utiliser deux tubes de support (707241).

⁽³⁾ En cas d'utilisation de quatre éléments d'extension de stabilisateur (707037), aucun lestage n'est nécessaire.

⁽⁴⁾ En cas d'utilisation de quatre éléments d'extension de stabilisateur (707037).

Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT ADVANCED SAFE-T AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	Module 1	Module 1+KIT+stabilisateurs	Module 1+2	Module 1+2+KIT	Module 1+2+3	Module 1+2+3+KIT	Module 1+2+3+4
		707503	707504	707505	707506	707507	707508	707509
707022	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6	8
707023	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2	0
709524	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3	4
709529	Garde-corps de sécurité	2	2	4	4	6	6	8
7090227	Diagonale	2	2	2	2	2	2	2
70094227	Diagonale	0	2	0	2	0	2	0
70094228	Entretoise	2	2	2	2	2	2	2
707035	Élément de base de stabilisateur	0	4	4	4	4	4	4
707037	Élément d'extension de stabilisateur	0	0	0	0	0	0	4
707125	Plinthe latérale ⁽¹⁾	2	2	2	2	2	2	2
707226	Plinthe frontale ⁽¹⁾	2	2	2	2	2	2	2
707044	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1	1
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12	12
0095686	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1	1
0095877	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		64,2	96,8	120,3	132,9	156,4	169,0	198,5

Référence	Désignation	Module 1	Module 2	Module 3	Module 4	KIT	Kit de stabilisateurs
		707503	707515	707517	707519	707501	707502
707022	Cadre 8 échelons	2	2	2	2	0	0
707023	Cadre 4 échelons	0	0	0	0	2	0
709524	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	1	1	0	0
709529	Garde-corps de sécurité	2	2	2	2	0	0
7090227	Diagonale	2	0	0	0	0	0
70094227	Diagonale	0	0	0	0	2	0
70094228	Entretoise	2	0	0	0	0	0
707035	Élément de base de stabilisateur	0	4	0	0	0	4
707037	Élément d'extension de stabilisateur	0	0	0	4	0	0
707125	Plinthe latérale ⁽¹⁾	2	0	0	0	0	0
707226	Plinthe frontale ⁽¹⁾	2	0	0	0	0	0
707044	Étrier d'accès	1	0	0	0	0	0
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin	4	0	0	0	0	0
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	4	4	0
0095686	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	0
0095877	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	0
Poids total (env. kg)		64,2	56,1	36,1	42,1	12,6	20,0

Pièces supplémentaires pour un montage en France

Référence	Désignation	Module 1	Module 1+KIT+stabilisateurs	Module 1+2	Module 1+2+KIT	Module 1+2+3	Module 1+2+3+KIT	Module 1+2+3+4
		707503	707504	707505	707506	707507	707508	707509
707125	Plinthe latérale ⁽¹⁾	0	0	2	2	4	4	6
707226	Plinthe frontale ⁽¹⁾	0	0	2	2	4	4	6
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	7,0	7,0	14,0	14,0	21,0

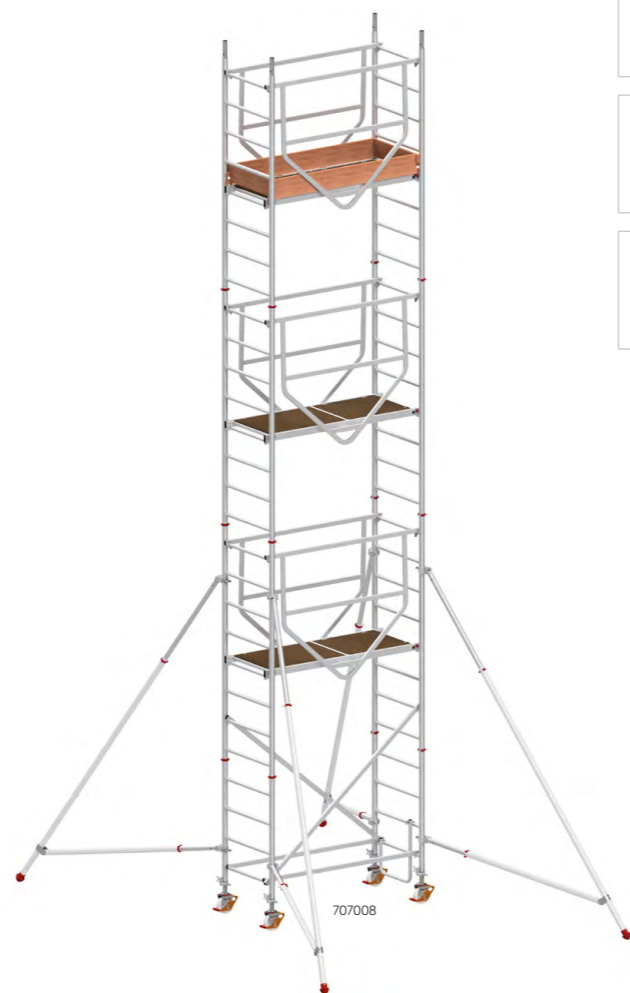
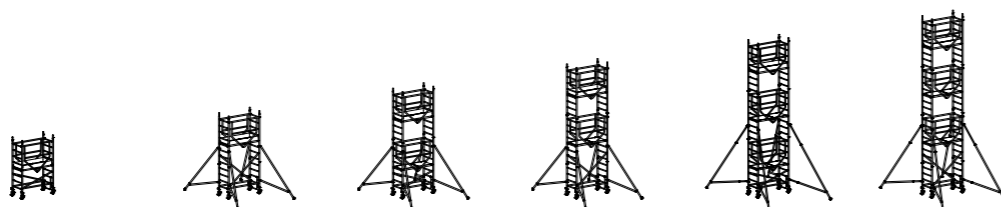
⁽¹⁾ Alternative : Plinthe portefeuille, référence 707026, voir également page 43

ÉCHAFAUDAGE ROULANT ADVANCED SAFE-T AVEC STABILISATEURS

- Exécution extrêmement robuste grâce aux cadres soudés.
- Montage et démontage rapides grâce aux verrouillages à cliquets sur les tendeurs et les diagonales.
- Revêtement antidérapant sur les plates-formes et le crochet de sécurité manuel pour un montage et un démontage sûrs.
- Compensation aisée des irrégularités du sol grâce aux roues pivotantes réglables en hauteur.
- Sécurité maximale lors du montage grâce aux garde-corps de sécurité SAFE-T.

Caractéristiques :

- **Surface de travail 1,58 x 0,61 m.**
- **Longueur de plate-forme 1,58 m.**
- **Largeur du cadre 0,72 m.**
- **Roues pivotantes de Ø 150 mm.**

EN
1004Max.
200 kg/m²10
YEAR
GUARANTEE★ ★ ★
MADE IN
GERMANY

Combinaisons de montage	Module 1	Module 1+KIT+stabilisateurs	Module 1+2	Module 1+2+KIT	Module 1+2+3	Module 1+2+3+KIT
Référence	707003	707004	707005	707006	707007	707008
Hauteur de portée (env. m)	3,27	4,27	5,27	6,27	7,27	8,27
Hauteur de l'échafaudage (env. m)	2,49	3,49	4,49	5,49	6,49	7,49
Hauteur de plate-forme (env. m)	1,27	2,27	3,27	4,27	5,27	6,27
Longueur de plate-forme (env. m)	1,58	1,58	1,58	1,58	1,58	1,58
Largeur du cadre (env. m)	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72
Lestage						
Espace intérieur, centre (kg)	100	0	0	40 ⁽²⁾	40	80
Espace intérieur, au mur (kg)	100 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	120 ⁽¹⁾	130 ⁽¹⁾	160 ⁽¹⁾
Espace extérieur, centre (kg)	120	0	0	40 ⁽²⁾	40	100
Espace extérieur, au mur (kg)	120 ⁽¹⁾	60 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	140 ⁽¹⁾	170 ⁽¹⁾	220 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ En cas d'utilisation de deux tubes de support (707241) pour soutenir la pression, aucun lestage n'est nécessaire.

⁽²⁾ L'utilisation de quatre rallonges de stabilisateur (707037) ne nécessite pas de lestage. Pièces supplémentaires nécessaires à partir de la page 41.

ÉCHAFAUDAGE ROULANT ADVANCED SAFE-T AVEC STABILISATEURS

Composants / liste de pièces

Référence	Désignation	Module 1	Module 1+KIT+stabilisateurs	Module 1+2	Module 1+2+KIT	Module 1+2+3	Module 1+2+3+KIT
		707003	707004	707005	707006	707007	707008
707022	Cadre 8 échelons	2	2	4	4	6	6
707023	Cadre 4 échelons	0	2	0	2	0	2
7089424	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	2	2	3	3
709029	Garde-corps de sécurité	2	2	4	4	6	6
7090127	Diagonale	2	2	2	2	2	2
7089427	Diagonale	0	2	0	2	0	2
7089428	Entretoise	2	2	2	2	2	2
707035	Élément de base de stabilisateur	0	4	4	4	4	4
707037	Élément d'extension de stabilisateur	0	0	0	0	4	4
7009425	Plinthe latérale ⁽¹⁾	2	2	2	2	2	2
707226	Plinthe frontale ⁽¹⁾	2	2	2	2	2	2
707044	Étrier d'accès	1	1	1	1	1	1
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin	4	4	4	4	4	4
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	8	8	12
0095689	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	1	1
0095876	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	1	1
Poids total (env. kg)		57,0	89,0	107,9	119,9	144,8	156,8

Référence	Désignation	Module 1	Module 2	Module 3	KIT	Kit de stabilisateurs
		707003	707015	707017	707001	707002
707022	Cadre 8 échelons	2	2	2	0	0
707023	Cadre 4 échelons	0	0	0	2	0
7089424	Plate-forme avec trappe d'accès	1	1	1	0	0
709029	Garde-corps de sécurité	2	2	2	0	0
7090127	Diagonale	2	0	0	0	0
7089427	Diagonale	0	0	0	2	0
7089428	Entretoise	2	0	0	0	0
707035	Élément de base de stabilisateur	0	4	0	0	4
707037	Élément d'extension de stabilisateur	0	0	4	0	0
7009425	Plinthe latérale ⁽¹⁾	2	0	0	0	0
707226	Plinthe frontale ⁽¹⁾	2	0	0	0	0
707044	Étrier d'accès	1	0	0	0	0
007503	Roue pivotante Ø 150 mm avec vérin	4	0	0	0	0
007760	Goupille de sécurité	0	4	4	4	0
0095689	Instructions de montage et d'utilisation	1	1	1	1	0
0095876	Instructions de montage et d'utilisation FR	1	1	1	1	0
Poids total (env. kg)		57,0	50,9	36,9	12,0	20,0

Pièces supplémentaires pour un montage en France

Référence	Désignation	Module 1	Module 1+KIT+stabilisateurs	Module 1+2	Module 1+2+KIT	Module 1+2+3	Module 1+2+3+KIT
		707003	707004	707005	707006	707007	707008
7009425	Plinthe latérale ⁽¹⁾	0	0	2	2	4	4
707226	Plinthe frontale ⁽¹⁾	0	0	2	2	4	4
Poids total (env. kg)		0,0	0,0	6,2	6,2	12,4	12,4

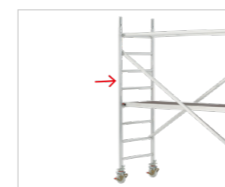
⁽¹⁾ Alternative : Plinthe portefeuille, référence 707025, voir également page 43

COMPOSANTS ET PIÈCES DE RECHANGE POUR ÉCHAFAUDAGES ROULANTS

41 Composants

46 Pièces de rechange

COMPOSANTS



Cadre 8 échelons

Largeur (env. m)	0,72	0,80	1,50
Longueur (env. m)	2,15	2,15	2,15
Modèle	soudé	soudé	soudé
Poids (env. kg)	8,1	8,5	12,7
Référence	707022	607122	607322



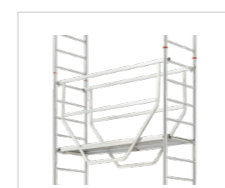
Cadre 4 échelons

Largeur (env. m)	0,72	0,80	1,50
Longueur (env. m)	1,15	1,15	1,15
Modèle	soudé	soudé	soudé
Poids (env. kg)	4,6	4,8	6,8
Référence	707023	607123	607323



Cadre pliant avec cadre

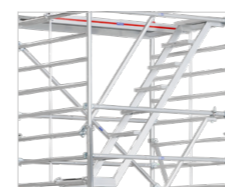
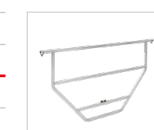
Largeur (env. m)	0,80
Longueur (env. m)	1,80
Hauteur (env. m)	1,65
Modèle	soudé
Poids (env. kg)	18,6
Référence	617721



Garde-corps de sécurité

- Garde-corps à accrocher depuis le bas comme protection latérale lors du montage et du démontage.

Longueur (env. m)	1,59	2,09
Poids (env. kg)	3,4	4,5
Référence	709029	709529



Escalier

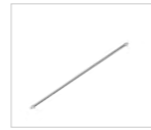
Dimensions (env. m)	2,50x0,53
Poids (env. kg)	14,0
Référence	627340



COMPOSANTS



Diagonale / entretoise



Longueur (env. m)	1,90	2,28	2,45	2,90	2,95	3,30
Poids (env. kg)	2,1	2,3	2,4	2,8	3,8	4,2
Référence	617828	617827	637827	677127	607128	607127



Diagonale / entretoise



Longueur (env. m)	1,59	1,67	2,04	2,09	2,15	2,45
Poids (env. kg)	1,0	1,0	1,2	1,3	1,3	1,5
Référence	7089428	7090127	7089427	70094228	7090227	70094227



Tube du garde-corps

Longueur (env. m)	2,80
Poids (env. kg)	4,1
Référence	627329

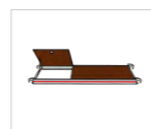


Stabili-sateur

	Élément de base	Élément d'extension	Élément de base + élément d'extension
Dimensions (env. m)	2,55x0,15	1,14x0,15	2,63x0,15
Poids (env. kg)	5,0	1,5	6,5
Référence	707035	707037	707036



Plate-forme avec trappe d'accès



Accès possible	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Dimension ext. (env. m)	1,90x0,65	1,90x0,65	2,45x0,65	2,95x0,65	2,95x0,65	1,58x0,61	2,08x0,61
Utilisation	8576	8177+8472+8473	8771+8773	8073+8171+8371+8373	8273+8573	7070	7075+7077
Poids (env. kg)	12,2	13,8	17,6	21,2	19,7	7,5	10,5
Référence	627624	617824	677124	607124	627324	7089424	709524

COMPOSANTS



Plate-forme sans trappe d'accès



Accès possible	non	non	non	oui
Dimension ext. (env. m)	1,90x0,65	2,45x0,65	2,95x0,65	2,95x0,65
Utilisation	8473+8576	8773	8073+8273+8373+8573	8273+8573
Poids (env. kg)	14,1	16,0	21,0	13,7
Référence	617724	677324	607324	627314 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Plate-forme pour accès sans trappe d'accès



Plate-forme d'accès

Dimension ext. (env. m)	2,95x0,55
Poids (env. kg)	22,4
Référence	607144



Plinthe



Modèle	frontale			latérale				
	0,60x0,15x0,025	0,66x0,15x0,02	2,70x0,15x0,025	2,20x0,15x0,025	1,65x0,15x0,025	2,03x0,17x0,02	1,53x0,17x0,02	
Dimension ext. (env. m)	1,25x0,15x0,025	0,60x0,15x0,025	0,66x0,15x0,02	2,70x0,15x0,025	2,20x0,15x0,025	1,65x0,15x0,025	2,03x0,17x0,02	1,53x0,17x0,02
Poids (env. kg)	2,3	1,0	0,8	4,2	3,5	2,9	2,7	2,3
Référence	0079633	0079634	707226	0079630	0079631	0079632	707125	7009425



Plinthe portefeuille
▪ Alternative pour 7070+7075.

Dimension ext. (env. m)	1,45x0,63x0,17	1,95x0,63x0,17
Dimensions colis (env. m)	1,40x0,13x0,17	1,90x0,13x0,17
Poids (env. kg)	6,6	7,1
Référence	707025	707026



Fixe plinthe

Poids (env. kg)	0,2
Référence	0077268



COMPOSANTS



Étrier d'accès

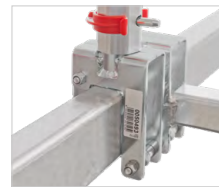
Dimensions (env. m)	0,56×0,45	0,68×0,45	0,60×0,47	0,73×0,47
Poids (env. kg)	0,7	0,9	1,1	1,3
Référence	707044	707045	637144	607146



Goupille de sécurité

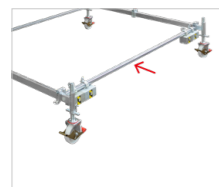
- En plastique haut de gamme avec boulon en acier.

Poids (env. kg)	0,1
Référence	007760



Fixation de serrage de traverse

Poids (env. kg)	0,8	1,2
Référence	0051957	0050493



Traverse latérale

Longueur (env. m)	2,95
Poids (env. kg)	13,1
Référence	607143



Traverse

Longueur (env. m)	1,60	2,18
Poids (env. kg)	6,0	18,4
Référence	707134	817134



Rallonge de traverse

Longueur (env. m)	0,55
Poids (env. kg)	6,8
Référence	817133



COMPOSANTS



Tube de raccord

Longueur (env. m)	2,00
Poids (env. kg)	2,7
Référence	707143



Tube de support

Longueur (env. m)	0,75	2,05
Poids (env. kg)	0,5	4,6
Référence	707241	607141



Lest

Poids (env. kg)	10,0	15,0
Référence	0050879	0050985



Roue pivotante sans vérin

- Pour échafaudages avec stabilisateurs.

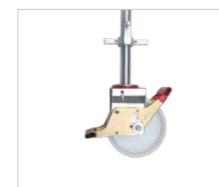
Diamètre des roues (env. mm)	125
Plage de réglage (env. mm)	–
Poids (env. kg)	1,5
Référence	617750



Roue pivotante avec vérin

- Pour échafaudages avec stabilisateurs.
- Avec kit de douilles.

Diamètre des roues (env. mm)	150	200
Plage de réglage (env. mm)	115	220
Poids (env. kg)	3,9	5,7
Référence	007503	637150 ⁽¹⁾



Roue pivotante avec vérin

- Pour échafaudages avec traverses roulantes.
- Roue pivotante 007522 avec bande de roulement caoutchoutée et non marquante.

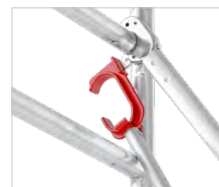
Diamètre des roues (env. mm)	200	200
Plage de réglage (env. mm)	220	220
Poids (env. kg)	5,7	6,0
Référence	607150 ⁽¹⁾	007522 ⁽²⁾



Remarque :

- ⁽¹⁾ À la place des roues pivotantes 607150 et 637150, vous pouvez utiliser le modèle avec surface de roulement en caoutchouc 007522.
⁽²⁾ En cas d'utilisation de la roue pivotante 007522 en remplacement de la roue pivotante 637150 sur des échafaudages avec stabilisateurs, veuillez commander séparément un kit de douille 0054104.

COMPOSANTS / PIÈCES DE RECHANGE



Crosse de montage HYMER

- Permet de suspendre et de décrocher rapidement et en toute sécurité les diagonales et les entretoises depuis le bas.

Longueur (env. m)	1,80
Poids (env. kg)	0,7
Référence	605199



PIÈCES DE RECHANGE



Kit pièces de rechange douille et embout pour roues pivotantes avec vérin

- À monter soi-même sans outils.
- Contenu : 1 embout et 1 douille.

Utilisation	007503+637150
Poids (env. kg)	0,1
Référence	0054104



Kit pièces de rechange patins pour stabilisateurs

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 4 patins avec matériel de fixation.

Utilisation	707035+707036
Poids (env. kg)	0,4
Référence	0054613



Kit pièces de rechange collier pour diagonales et entretoises des échafaudages

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 1 collier avec matériel de fixation.

Poids (env. kg)	0,6
Référence	0054102



PIÈCES DE RECHANGE



Kit de réparation pour garde-corps de sécurité pour échafaudages roulants ADVANCED SAFE-T

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 2 crochets antichute avec matériel de fixation.

Utilisation	709029+709529
Poids (env. kg)	0,3
Référence	0054404



Kit pièces de rechange charnières pour trappes d'accès des échafaudages

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 2 charnières avec matériel de fixation.

Utilisation	607124+617824 +627324+627624+677124
Poids (env. kg)	0,5
Référence	0054642



Kit pièces de rechange fermeture pour trappes d'accès des échafaudages

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 1 fermeture avec matériel de fixation.

Utilisation	607124+617824 +627324+627624+677124
Poids (env. kg)	0,1
Référence	0054643



Kit pièces de rechange crochets de suspension pour plates-formes des échafaudages

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 1 crochet de suspension gauche et 1 crochet de suspension droit avec matériel de fixation.

Utilisation	607124+607324+617724 +617824+627314+627324 +627624+677124+677324
Poids (env. kg)	0,5
Référence	0054848



Kit pièces de rechange fermoir en caoutchouc pour plates-formes d'échafaudages

- À monter soi-même avec des outils.
- Contenu : 1 fermoir en caoutchouc avec matériel de fixation.

Utilisation	709524+7089424
Poids (env. kg)	0,1
Référence	0054897



Hymer-Leichtmetallbau GmbH & Co. KG

Käferhofen 10 | 88239 Wangen | Allemagne

Téléphone +49 75 22 700-700

ac.lg@hymer-alu.de | hymer-acces.fr

Bureau commercial

2 Rue du Rhin Napoléon | 67000 Strasbourg | France

Téléphone +33 368 780 223

export.lg@hymer-alu.de | hymer-acces.fr

hymer-acces.fr

Vous trouverez également toutes les brochures
à télécharger sur notre site web:



Les représentations photographiques ou informations contenues dans ce catalogue servent d'illustration et peuvent différer du réel produit.
Sous réserve d'erreurs, de variations prix et évolutions produits.

Version : 02/2024